



Berna, 1 luglio 2019

Informativa n. 412 per le casse di compensazione AVS e gli organi esecutivi PC

Nuova release di ALPS

È stato completato il progetto "ALPS" ed è stato avviato un nuovo progetto "ALPS EESSI", con l'obiettivo di collegare la piattaforma ALPS al sistema di scambio elettronico di informazioni sulla sicurezza sociale (EESSI). Nel settore dell'assoggettamento, i primi scambi elettronici della Svizzera con l'Unione europea (UE) o con l'Associazione europea di libero scambio (AELS) iniziano il 1° luglio 2019 (notifica di distacco). Questo sviluppo non comporta ulteriori manipolazioni da parte delle casse di compensazione AVS, poiché l'applicazione ALPS invia automaticamente le notifiche all'estero.

Adeguamento del certificato A1 per coprire, in casi speciali, le situazioni di attività svolta in un solo Stato

Il certificato A1 attesta, in un contesto internazionale, la legislazione nazionale di sicurezza sociale applicabile al suo titolare in virtù delle disposizioni di coordinamento vigenti tra la Svizzera e gli Stati membri dell'Unione europea (UE) o dell'Associazione europea di libero scambio (AELS). Attualmente è rilasciato a lavoratori che, a seguito di un distacco o dell'esercizio di attività lucrative in diversi Stati, hanno relazioni con più Stati.

Il certificato A1 è stato ora adeguato per coprire, in casi speciali, le situazioni di attività svolta in un solo Stato. Nel nuovo campo inserito nel modulo (p. 3.12 «Lavoratore subordinato/autonomo che lavora nello Stato di cui al punto 2.1») è possibile attestare che un cittadino della Svizzera, dell'UE o di uno Stato dell'AELS è assoggettato, in virtù dell'articolo 11, paragrafo 3, lettera a del regolamento (CE) n. 883/2004, alla legislazione di sicurezza sociale dello Stato sul territorio del quale lavora.

L'attestazione dell'assoggettamento nel luogo di lavoro è però possibile solo in alcuni casi speciali, ovvero **quando è necessaria affinché il lavoratore sia esentato dall'obbligo di versare contributi sociali in un altro Stato** sul territorio del quale non è esercitata alcuna attività. Per esempio, in alcuni Paesi, la legislazione prevede che l'iscrizione in un registro professionale o la proprietà di un bene fondiario può determinare l'obbligo di contribuzione nello Stato in questione, a meno che la persona interessata non possa comprovare il proprio assoggettamento in un altro Stato in base all'esercizio di un'attività lucrativa in quest'ultimo. Il nuovo campo al punto 3.12 del certificato A1 adeguato può essere utilizzato solo in un tale contesto.

Informativa n. 412 per le casse di compensazione AVS e gli organi esecutivi PC

Il certificato A1 adeguato è già stato integrato nella piattaforma elettronica ALPS. Le richieste per il rilascio di un certificato A1 per le situazioni di attività svolta solo in Svizzera vanno presentate dall'assicurato interessato direttamente alla cassa di compensazione AVS competente mediante il modulo «Richiesta di rilascio del certificato A1 per attestare l'assoggettamento del luogo di lavoro in casi speciali», disponibile in ALPS. Il modulo debitamente compilato va poi caricato in ALPS.

Allegati:

- [Certificato A1 adeguato \(modello\)](#)
- Modulo «Richiesta di rilascio del certificato A1 per attestare l'assoggettamento del luogo di lavoro in casi speciali» (modello)



Richiesta di rilascio del certificato A1 per attestare l'assoggettamento nel luogo di lavoro in casi speciali

Il presente modulo, debitamente compilato, va inoltrato alla competente cassa di compensazione AVS.

Il presente modulo di richiesta va utilizzato se l'assicurato svolge un'attività lucrativa in qualità di lavoratore salariato o indipendente in Svizzera e per questo motivo desidera essere escluso dall'assicurazione sociale in un altro Stato. In questo caso il certificato A1 attesta che l'assicurato è soggetto soltanto alla legislazione svizzera.

In virtù dell'articolo 28 LPGA, gli assicurati devono fornire tutte le informazioni necessarie all'applicazione delle leggi in materia di assicurazioni sociali.

Il modulo deve essere compilato imperativamente in stampatello. Il salariato o il lavoratore indipendente deve firmare il modulo negli appositi campi alla fine del modulo. Le richieste incomplete non verranno trattate.

Persona interessata	
Numero di sicurezza sociale (n. AVS)	
Cognome	
Cognome(i), se diverso	
Nome(i) registrato(i) allo stato civile	
<input type="radio"/> maschio	<input type="radio"/> femminile
Data di nascita (gg.mm.aaaa)	
Luogo di nascita	
Tutte le nazionalità	
Domicilio	
Complemento d'indirizzo / casella postale	
Via e n.	
NPA	Luogo
Stato	
Tel.	E-mail

Richiesta di rilascio di un certificato relativo all'applicazione della legislazione svizzera

dal (gg.mm.aaaa)

al (gg.m.aaaa)

Attività in Svizzera

Tipo di attività Salariata Indipendente

Nome del datore di lavoro

N. d'identificazione dell'azienda (se disponibile)

Persona di contatto

Complemento d'indirizzo / casella postale

Via e n.

NPA

Luogo

Inizio del rapporto di lavoro o dell'attività indipendente (gg.mm.aaaa)

Fine del rapporto di lavoro o dell'attività indipendente (se del caso) il (gg.mm.aaaa)

Data di affiliazione all'AVS (gg.mm.aaaa)

Cassa di compensazione AVS attuale

Dichiarazione

Confermo di esercitare un'attività lucrativa esclusivamente in Svizzera

Stato che richiede la prova dell'applicazione della legge svizzera:

Motivo della richiesta / Osservazioni

Il/La sottoscritto/a dichiara che tutte le informazioni sono conformi al vero. Prende atto che gli organi competenti possono effettuare controlli e che, nel caso in cui le informazioni fornite nella richiesta si rivelino false, il certificato può essere revocato.

Il/La sottoscritto/a s'impegna a comunicare immediatamente alla competente cassa di compensazione AVS qualsiasi cambiamento concernente le informazioni fornite nella richiesta. Garantisce che i contributi alle assicurazioni sociali siano riscossi in Svizzera sulla totalità del reddito dell'attività lucrativa.

Informazione sulla protezione dei dati:

Le informazioni fornite nel presente modulo sono utilizzate dalla cassa di compensazione AVS e dall'Ufficio federale delle assicurazioni sociali per eseguire il loro mandato legale. Esse sono rilevate e salvate elettronicamente e utilizzate nel rispetto delle disposizioni in materia di protezione dei dati. Il firmatario acconsente a che i dati siano messi a disposizione di un organo di un'altra assicurazione sociale svizzera o di qualsiasi altra istituzione legittimata per legge, affinché le disposizioni legali possano essere applicate correttamente.

Il salariato / L'indipendente

Data:

Firma: